

KLARSTEIN NIELSTREK  
TEIN NIELSTREK KLAR  
KLARSTEIN NIELSTREK  
TEIN NIELSTREK KLAR  
KLARSTEIN NIELSTREK  
TEIN NIELSTREK KLAR  
KLARSTEIN NIELSTREK

# KLARSTEIN

**Partytime**

Výrobník ledu

10035294 10035295



Vážený zákazníku,

Gratuluje Vám k zakoupení tohoto produktu. Přečtěte si pozorně následující pokyny a postupujte podle nich, abyste předešli možným škodám. Neodpovídáme za škody způsobené nedodržením pokynů nebo nesprávným použitím. Naskenujte QR kód, abyste získali přístup k nejnovějšímu uživatelskému manuálu a dalším informacím o produktu.




---

## OBSAH

---

Bezpečnostní pokyny 4  
 Přehled zařízení 6  
 Ovládací panel, indikátory a tlačítka 7  
 Instalace 8  
 Uvedení do provozu a obsluhy 8  
 Čištění a údržba 10  
 Řešení problémů 12  
 Pokyny k likvidaci 14  
 Výrobce 14

---

## TECHNICKÁ DATA

---

Kód produktu	10035294, 10035295,
Napájení	220-240 V~ 50 Hz
Spotřeba energie (Watty)	145 W
Klimatická třída	ST/SN/N/T
Třída ochrany	I
Chladicí médium	R600a/25 g
Konstrukční tlak (přetlak)	Maximum: 20 bar (290 Psi), Minimum: 9,5 Bar( 138 Psi)
Pěnotvorné činidlo	C <sub>5</sub> H <sub>10</sub>

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před spuštěním zařízení zkontrolujte, zda napětí v místě použití odpovídá tomu, které je uvedeno na štítku spotřebiče.
- Při přesunu zařízení používejte rukojeti. Produkt umístěte na rovný a stabilní povrch. Nepoužívejte venku.
- Nepoužívejte tento spotřebič v bezprostředním okolí koupelny, sprchy, bazénu nebo jiného vodního zdroje.
- Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
- Pro ochranu před zásahem elektrickým proudem neponožte kabel nebo zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.
- Používání přídatného příslušenství, které nedoporučuje výrobce spotřebiče může způsobit zranění.
- Neumísťujte zařízení ihned pod zásuvku.
- Nedovolte, aby napájecí kabel přesahoval přes okraj zařízení, kde by ho děti mohly snadno vytáhnout.
- Zařízení nepřepíňujte, protože to může způsobit nebezpečí. Ujistěte se, že během provozu je horní víko zavřeno
- Když vybíráte zástrčku ze zásuvky, nikdy netahejte za síťový kabel. Zástrčku pevně uchopte a vytáhněte ji.
- Nepoužívejte zařízení jinak než je uvedeno v instrukcích a na co je určeno. Za škodu způsobenou nedodržením těchto pokynů nebo jakýmkoli jiným nesprávným používáním výrobce nemůže přijmout žádnou odpovědnost.
- Tento produkt není vhodný pro komerční použití.
- Zařízení není určeno k provozu pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
- Toto zařízení není určeno k ponořování do vody.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou aby zabránily nebezpečí.
- Zařízení likvidujte v souladu s místními předpisy o likvidaci spotřebiče pro jeho hořlavé chladivo a plyn.
- Neuchovávejte v tomto zařízení výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým plynem.
- Zařízení naplňte pouze čerstvou pitnou vodou.
- Toto zařízení mohou používat pouze děti ve věku 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi a / nebo nedostatkem zkušeností a znalostí za předpokladu, že byly seznámeny s provozováním zařízení a s tím spojenými riziky.

Tento spotřebič obsahuje chladicí kapalinu isobutan (R600a), plyn, který je šetrný k životnímu prostředí. Ačkoli je hořlavý, nepoškozuje ozónovou vrstvu a nezvyšuje skleníkový efekt. Použití tohoto chladiva však vedlo k mírnému zvýšení úrovně hluku spotřebiče. Kromě hluku kompresoru můžete slyšet chladicí kapalinu proudící v chladicím systému. To je nezbytné a nemá to žádný nepříznivý vliv na výkon spotřebiče. Během přepravy a nastavení spotřebiče je třeba dbát na to, aby nedošlo k poškození částí chladicího systému. Únik chladicí kapaliny může poškodit oči.

**VAROVÁNÍ:**

Riziko požáru / hořlavých materiálů. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci zařízení s hořlavými chladivými a plyny.

- Udržujte větrací otvory zařízení průchodné a bez překážek.
- Nepoškoďte chladicí okruh.
- Nepoužívejte mechanická zařízení nebo jiné prostředky k urychlení procesu rozmrazování kromě těch, které doporučuje výrobce.
- Uvnitř spotřebiče nepoužívejte jiné typy elektrických spotřebičů.

## Zvláštní poznámky

- Při umístování zařízení se ujistěte, že napájecí kabel není stlačený nebo poškozený.
- Ujistěte se, že na zadní straně zařízení nejsou žádné zásuvky nebo napájecí zdroje.

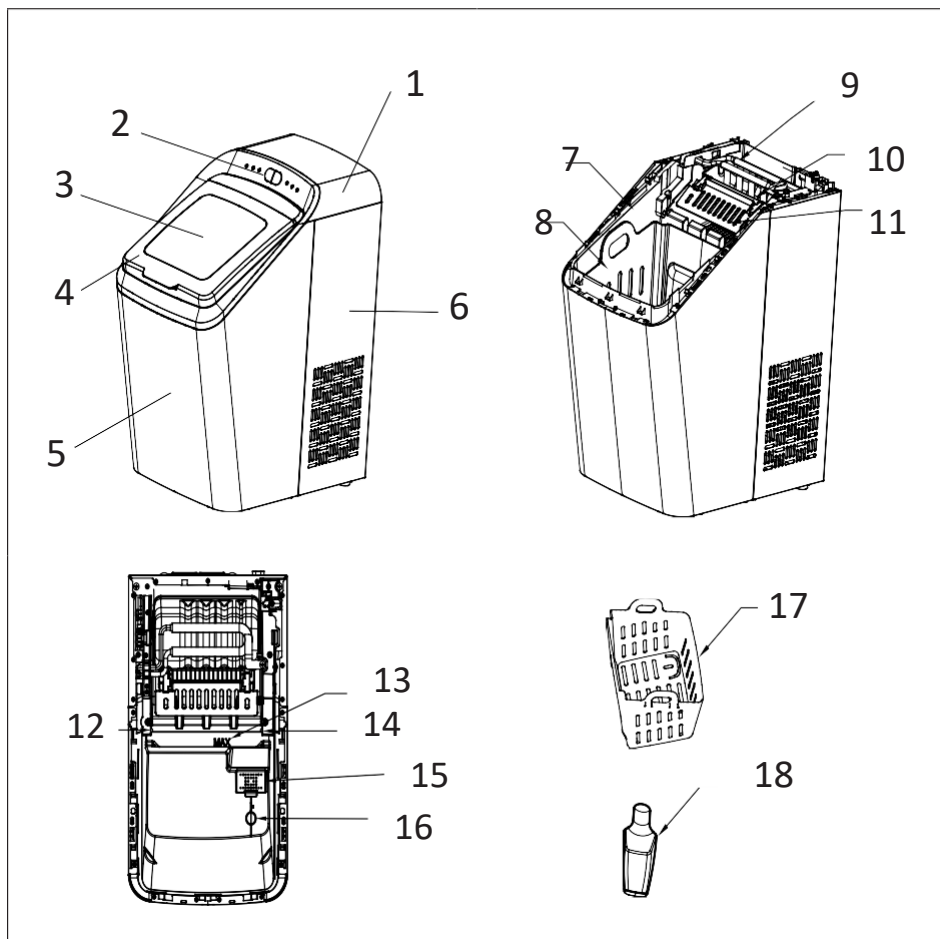
Abyste předešli kontaminaci potravin, postupujte podle níže uvedených pokynů:

- Pravidelně čistěte povrchy, které přicházejí do kontaktu s jídlem. Pravidelně čistěte odtok vody.
- Pokud zařízení obsahuje nádrže na vodu, vyčistěte ji pokud nebyla používána více než 48 hodin. Nádrž na vodu opláchněte.

**VAROVÁNÍ:**

Při používání, údržbě a likvidaci přístroje dbejte na levý symbol na zadní straně přístroje nebo na kompresoru. Tento symbol varuje před možnými požáry. V potrubích s chladivem a v kompresoru jsou hořlavé látky. Během používání, údržby a likvidace udržujte přístroj mimo dosah zdrojů ohně.

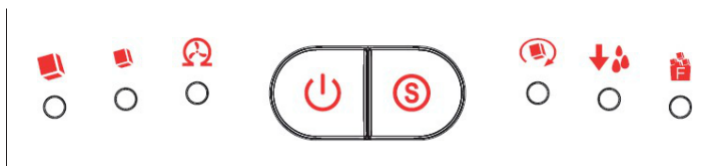
## PŘEHLED ZAŘÍZENÍ











1	Vrchní víko	7	Nádrž na vodu	13	Indikátor MAX úrovně vody
2	Ovládací panel	8	Koš na led	14	Dioda emitující infračervené světlo
3	Průhledné okénko	9	Výparník	15	Filtr
4	Přední kryt	10	Zásobník na led	16	Výpusť nádrže
5	Přední kryt	11	Lopatka na led	17	Koš na led
6	Zadní kryt	12	Dioda přijímající infračervené světlo	18	Naběračka na led

## OVLÁDACÍ PANEĽ, INDIKÁTORY A TLAČÍTKA

Ovládací panel




Indikátory a funkce tlačítek

Indikátory a tlačítka	Funkce
	Velké kostky ledu (indikátor): Když vyberete velké kostky ledu, indikátor svítí zeleně.
	Malé kostky ledu (indikátor): Když vyberete malé kostky ledu, indikátor svítí zeleně.
	Čištění (indikátor): Indikátor svítí zeleně, když je třeba přístroj vyčistit.
	Start/Stop (tlačítko): Spusťte nebo zastavte zařízení.
	Výběr velikosti (tlačítko): Vyberte požadovanou velikost kostek ledu (velké nebo malé).
	Výroba ledu (indikátor): Když se připravuje led, indikátor svítí zeleně.
	Prázdná nádrž na vodu (indikátor): Indikátor svítí červeně, pokud je v nádrži nedostatek vody.
	Naplnění koše na led (indikátor): Rozsvítí se červeně, když je koš na led plný

## INŠTALÁCIA

1. Vybalte spotřebič, pak zkontrolujte a ujistěte se, zda je v balení zahrnuto veškeré příslušenství včetně koše na led a odměrky na led atd. Pokud chybí veškeré příslušenství, obraťte se na zákaznický servis.
2. Ujistěte se, že je výrobník kostek na led vyrovnaný a na stabilním stole nebo platformě, aby nedošlo k poruše.
3. Úhel sklonu skříňky výrobniku kostek na led by neměl během přepravy nebo užívání překročit 45 °. Neotáčejte výrobník kostek ledu dnem vzhůru. Mohlo by to způsobit nesprávnou činnost kompresoru nebo chladicího systému. Po přemístění nebo přepravě výrobniku kostky ledu počkejte, dokud se tekutiny v kompresoru usadí. Před prvním použitím výrobniku kostek na led počkejte 2 hodiny po vyrovnání a umístění spotřebiče na správné místo.
4. Spotřebič musí být umístěn na suchém a rovném povrchu s dostatečným větráním, daleko od zdrojů tepla, jako jsou trubky, ohřívače a korozivní plyny. Dodržujte minimální vzdálenost 20 cm od všech stran výrobniku kostek ledu, abyste zajistili správné větrání.
5. Neplňte nádrž na vodu nad rysku MAX. Může to poškodit zařízení. Nejlepší je naplnit nádrž vodou pokojové teploty nebo nižší.
6. Nepoužívejte přístroj ve velmi chladném prostředí (pod 5 ° C).
7. Před použitím přístroje očistěte (viz "Čištění a údržba").






## UVEDENÍ DO PROVOZU A OBSLUHA

1. Ujistěte se, že je výpust na spodní části nádrže na vodu dobře uzavřen.
2. Zapojte výrobník kostky ledu do elektrické zásuvky, začne blikat "Výroba ledu". 





**Poznámka:** Pokud byl spotřebič přemístěn, nechte ho 30 minut odpočívat a až potom zapojte zástrčku do zásuvky.

3. Otevřete vrchní víko a vyjměte koš na led.
4. Nádrž naplňte pouze čistou pitnou vodou.

**Poznámka:** Nádrž na vodu naplňte vodou až po značku MAX.

5. Namontujte koš na led a zavřete vrchní víko.
6. Stisknutím tlačítka výběru velikosti  vyberte velikost kostek ledu. Pokud jsou vybrány malé kostky ledu, rozsvítí se indikátor "Malé kostky ledu" . Pokud jsou vybrány velké kostky ledu, rozsvítí se indikátor "Velké kostky ledu" .
7. Stiskněte tlačítko Start/Stop  a indikátor přípravy ledu  nepřetržitě svítí.
8. Cyklus výroby ledu bude trvat přibližně 7-15 minut, v závislosti na teplotě okolí a teploty vody.







9. Cyklus výroby ledu začíná tím, že se voda načerpává do zásobníku s ledem pod výparníkem. Během následujících 7-15 minut se na výparníku vytvoří led. Po dokončení se zásobník na led nakloní dozadu a zbylá voda v zásobníku na led se vypustí zpět do nádrže na vodu. Kostky ledu pak vypadnou z výparníku a lopatou na led se vtlačí dopředu do koše na led. Zásobník na led se automaticky přesune zpět do polohy pod výparníkem a začne další cyklus.
10. Indikátor "Ledový koš plný"  se rozsvítí, když je koš na led plný, pak výrobnik automaticky zastaví cyklus výroby ledu. Jemně naběračkou na led vyjměte kostky ledu z koše na led. Asi o 5 sekund později výrobnik automaticky restartuje svou funkci výroby ledu.
11. Indikátor "Zásobník na vodu je prázdný"  se rozsvítí, když je v zásobníku nedostatek vody a cyklus výroby ledu se automaticky zastaví. Tehdy vyberte koš na led a do nádrže na vodu dolijte vodu a opětovným stisknutím tlačítka Start/Stop  znovu spusťte cyklus výroby ledu.
12. Pokud máte připraveny požadované množství ledu, zastavte cyklus výroby ledu stisknutím tlačítka Start/Stop  a odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
13. Otevřete vrchní víko, naběračkou na led vyberte kostky ledu a vložte je do mrazáku.

**Poznámka:** Kostky ledu vydrží ve výrobniku až 18 hodin, v závislosti na teplotě okolí.

14. Nechte výrobnik kostek na led ohřát na pokojovou teplotu.
15. Doporučujeme vyměňovat vodu alespoň jednou týdně. Pokud výrobnik kostek ledu delší dobu nepoužíváte, vyprázdněte zásobník na vodu.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

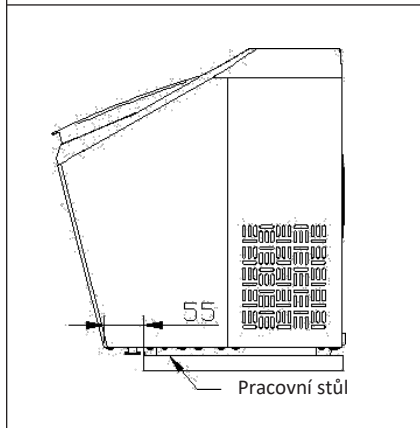
Aby si led udržel svěží chuť aby přístroj zůstal v dobrém stavu, měli byste přístroj čistit alespoň jednou týdně.

1. Zastavte cyklus výroby ledu stisknutím tlačítka Start/Stop . Vytáhněte výrobek kostky ledu ze zásuvky a nechte ho ohřát na pokojovou teplotu.
2. Pokud se v zásobníku na led nachází zbytková voda, jemně zatlačte zásobník na led dozadu, aby veškerá voda stekla do zásobníku na vodu.
3. Přemístěte spotřebič dopředu na místo vzdálené 60 mm od pracovního stolu tak, aby byla vypouštěcí zátka přístupná. Otevřete vypouštěcí zátka a vypusťte přebytečnou vodu do mísy, kbelíku nebo dřezu (viz obrázky 1, 2 a 3).
4. Zavřete výpusť nádrže. Zkontrolujte a ujistěte se, že je vypouštěcí zátka správně nasazena a nádrž na vodu je dobře uzavřena. Nádrž naplňte čistou vodou. Stiskněte tlačítko výběru velikosti , dokud nezačne blikat "Čištění" . Poté stiskněte tlačítko Start/Stop , čerpadlo začne čerpat vodu a bude běžet 6 minut. Po 6 minutách provozu se přepne do pohotovostního režimu. Nakonec otevřete vypouštěcí zátka a vyprázdněte vodu do mísy, kbelíku nebo dřezu.
5. Vyberte koš na led.
6. Vyčistěte vnitřek přístroje měkkým hadříkem namočeným v teplé vodě a octu, poté opláchněte čistou vodou a pak vypusťte všechnu vodu.
7. Vypouštěcí zátka zasuňte zpět na místo. Umyjte koš s ledem a lopatku na led v teplé mýdlové vodě, opláchněte čistou vodou a osušte je.
8. Vnější části spotřebiče vyčistěte vlhkým hadříkem. V případě potřeby použijte jemné mýdlo na nádobí.

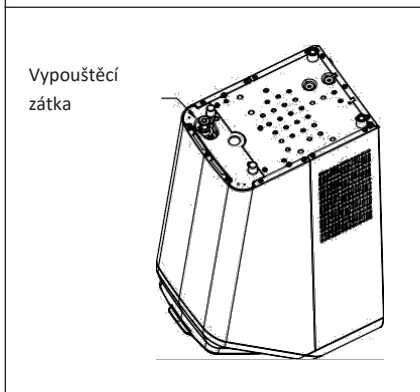
**Poznámka:** K čištění nepoužívejte organická rozpouštědla, převařenou vodu, čisticí prostředky, silné kyseliny a silné zásady.

9. Pokud výrobek kostek ledu delší dobu nepoužíváte, vyprázdněte zásobník na vodu.

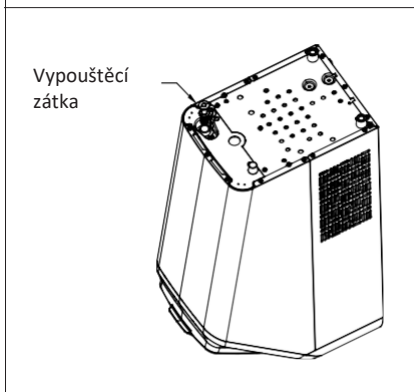
Obrázek 1









Obrázek 2



Obrázek 3



## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Rozsvítí se indikátor "Zásobník na vodu prázdný"  .	Nízká hladina vody nebo nedostatek vody.	Zastavte výrobu ledu, doplňte vodu a stiskněte tlačítko Start / Stop  .
	Sítka na vodu na spodní straně nádrže na vodu je zablokované.	Vyčistěte zařízení.
	Chyba čerpadla.	Obraťte se na zákaznický servis.
Indikátor "Ledový koš je plný"  se rozsvítí.	Ledový koš je plný a infračervené světlo je blokováno ledem.	Odstraňte led z koše.
	Dioda emitující infračervené světlo a dioda přijímající infračervené světlo nefungují.	Otřete cizí předměty na diodě emitující infračervené světlo a na diodě přijímající infračervené světlo a restartujte přístroj.  Pokud dioda emitující infračervené světlo a dioda přijímající infračervené světlo stále nefungují, po setření cizích předmětů a opětovném zapnutí přístroje kontaktujte zákaznický servis.
Indikátor "Ledový koš plný"  bliká.	Lopatka na led je zablokovaná.	Odstraňte led, který blokuje lopatku na led.
		Pokud lopatku neblokuje led a indikátor bliká, obraťte se na zákaznický servis.
Výrobek kostek ledu přestane pracovat.	Zásobník na led není ve správné poloze.	Vyberte led ze zásobníku na led a stiskněte tlačítko Start/Stop  a restartujte přístroj.
		Pokud zařízení nefunguje i po restartu, obraťte se na zákaznický servis.
Košík na led je plný, ale indikátor „Košík na led plný“  nesvítí.	Stav "led plný" není možné zjistit, protože modul infračerveného světla je rušen slunečním zářením	Vypněte přístroj a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Zařízení umístěte na místo, kde není vystaveno přímému slunečnímu záření.

Problém	Možná příčina	Řešení
Kostky ledu se shlukují.	Příprava ledu trvá příliš dlouho.	Přerušte proces přípravy ledu a spusťte celý cyklus znovu.
	Voda v nádrži má příliš nízkou teplotu.	Naplňte vodní nádrž vodou v rozmezí 8 ° C až 25 ° C.
Cyklus výroby ledu se zdá být normální, ale led se netvoří.	Okolní teplota nebo teplota vody jsou příliš vysoké.	Začněte cyklus výroby ledu v prostředí s teplotou okolí nižší než 32 ° C a do nádrže nalijte studenou vodu.
	Chladicí systém je netěsný.	Obratě se na zákaznický servis.
	Je zablokován chladicí okruh.	Obratě se na zákaznický servis.
Nekvalitní led.	Špatný odvod tepla.	Dodržujte minimální vzdálenost 20 cm od všech stran zařízení, abyste zajistili správné větrání.
	Příliš vysoká teplota vody.	Naplňte vodní nádrž vodou v rozmezí 8 ° C až 28 ° C.
	Příliš vysoká teplota okolí.	Přístroj používejte v prostředí s teplotou okolí od 10 ° C do 32 ° C.

---

## POKYNY K LIKVIDACI

---



Podle Evropského nařízení odpadu 2012/19 / EU tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nepatří do domácího odpadu. Na základě směrnice by se měl přístroj odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, což by jinak mohl být důsledek nesprávné likvidace výrobku. Pro detailnější informace o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na svůj Místní úřad nebo na odpadovou a likvidační službu Vaší domácnosti.

---

## VÝROBCE

---

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo



KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK